

GEMEINDE PROVEIS
Provinz Bozen



COMUNE DI PROVÉS
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del
08.09.2026

Uhr - ore
15:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Ulrich Gamper	Bürgermeister	Sindaco		
Sabine Marsoner	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca	X	
Cristian Di Salvatore	Gemeindereferent	Assessore		
Klaus Mairhofer	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, signora

Melanie Mair

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-
nimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il
signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Begleitdienst für den Verkehrsdienst für die
Kindergartenkinder im Schuljahr 2026/2027 –
Beauftragung von Frau Ungerer Roswitha-
Bernadette.**

**Servizio di accompagnamento per il trasporto per
i bambini e bambine della scuola materna
nell'anno scolastico 2026/2027 – Incarico della
sig.ra Roswitha-Bernadette.**

Begleitsdienst für den Verkehrsdienst für die Kindergartenkinder im Schuljahr 2026/2027 – Beauftragung von Frau Ungerer Roswitha-Bernadette.

Wegen der geringen Anzahl der Kinder im Vorschulalter besteht in dieser Gemeinde kein Kindergarten. Die Kinder besuchen den Kindergarten in Laurein. Daher besteht schon seit Jahren für diese Kinder ein Transportdienst Proveis – Laurein und zurück;

Aufgrund der beachtlichen Entfernung der zwei Dörfer ist der Kindergartentransport seitens der Eltern zu aufwändig;

Im Schuljahr 2026/2027 wird der Großteil des Kindertransportdienstes über den öffentlichen Linienverkehrsdienst abgewickelt;

Nach Art. 9 des L.G. vom 23.12.2015 Nr. 18, können die Gemeinden bei Bedarf Verkehrsdienste für Kindergartenkinder einrichten;

Unter Berücksichtigung, dass in dieser Gemeinde kein Kindergarten besteht, erscheint es als gerechtfertigt, dass die Gemeinde für den Begleitsdienst aufkommt;

Der Begleitsdienst kann nicht vom eigenen Personal übernommen werden, da das dafür notwendige Personal nicht zur Verfügung steht;

Die Personen, die sich bereit erklären, den Begleitsdienst zu übernehmen, organisieren und koordinieren sich autonom, damit der beantragte Dienst garantiert wird;

Die Personen, welche den Begleitsdienst übernehmen, informieren sich eigenständig über die effektive Notwendigkeit des Dienstes, z.B. bei Kindergartenausflügen, Streiks und ähnliches;

Frau Ungerer Roswitha-Bernadette hat sich bereit erklärt, den Begleitsdienst zu übernehmen und daher auf Basis gelegentlicher freiberuflicher Mitarbeit in der Gemeinde Proveis im Schuljahr 2026/2027 mitzuarbeiten;

Festgelegt, dass die Beauftragung und Bezahlung aufgrund der Bestimmungen der gelegentlichen freiberuflichen Tätigkeit - Artikel 67, Absatz 1, Buchst. I), des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 22. Dezember 1986, Nr. 917 – erfolgt;

Festgestellt, dass für die Mitarbeit gemäß Artikel 7 Absatz 6 des Gesetzesdekret Nr. 165/2001 (Einheitstext über den öffentlichen Dienst) die Einholung des CIG-Kodex nicht erforderlich ist (siehe auch FAQ von ANAC C 6);

Der Auffassung, gegenständlichen Beschluss im Sinne der Bestimmung nach Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen

Servizio di accompagnamento per il trasporto per i bambini e bambine della scuola materna nell'anno scolastico 2026/2027 – Incarico della sig.ra Ungerer Roswitha-Bernadette.

A causa del numero ridotto dei bambini di età prescolare in questo comune non esiste una scuola materna. I bambini e le bambine frequentano la scuola materna di Lauregno. Pertanto già da anni è istituito un servizio di trasporto a Lauregno e ritorno per questi bambini;

A causa della distanza notevole dei due paesi il trasporto dei bambini da parte dei genitori è troppo oneroso;

Nell'anno scolastico 2026/2027 viene eseguita la maggior parte delle corse del servizio di trasporto di bambini della scuola materna mediante il servizio pubblico di linea;

Ai sensi del art. 9 della L.P. 23/12/2015 n. 18, i comuni possono istituire, ove necessario, servizi per il trasporto per i bambini e delle bambine delle scuole della infanzia;

Tenuto conto che in questo comune non esiste una scuola materna l'amministrazione è del parere che il comune debba assumere l'onere per il servizio di accompagnamento;

Il servizio di accompagnamento citato non può essere effettuato dal personale comunale, in quanto non è disponibile il personale necessario a tale scopo;

Le persone che si mettono a disposizione per il servizio d'accompagnamento, devono coordinarsi ed organizzarsi autonomamente in modo da garantire il servizio richiesto;

Le persone che svolgono il servizio di accompagnamento si informano autonomamente sull'effettiva necessità del servizio come ad esempio nel caso di gite scolastiche, scioperi e simili;

La signora Ungerer Roswitha-Bernadette si è dichiarata disponibile a svolgere il servizio d'accompagnamento dei bambini e pertanto a collaborare nell'anno scolastico 2026/2027 su base di lavoro occasionale presso il Comune di Provés;

Stabilito che l'incarico ed il pagamento avviene in base alle norme del lavoro autonomo occasionale – articolo 67, comma 1, lettera I, Decreto del Presidente della Repubblica 22 dicembre 1986, n. 917;

Stabilito altresì che per gli incarichi di collaborazione ex articolo 7, comma 6, del decreto legislativo n. 165/2001 (testo unico sul pubblico impiego), non è necessario acquisire il codice CIG (vedasi anche FAQ di ANAC C6);

Dell'opinione di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione

Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell als möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in

die aktuellen Bestimmungen betreffend die freiberuflichen Leistungen;

die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;

die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

das Einheitliche Strategiedokument und den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften, LG vom 12.12.2016, Nr. 25;

das Gutachten hinsichtlich der technischen (xVGUX/v9AJs+FiojkCy/SCqVwHVc0m/Pk0aFXYOCl MY=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (trEx524jzjl/6c+W79mqoaxZo1e/VMMusQ4FvXZ9kx Q=) Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

den staatlichen Einheitstext der Gemeindeordnung, GvD vom 18.08.2000, Nr. 267;

den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und den Art. 16 der Satzung dieser Gemeinde;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form

1. Frau Ungerer Roswitha-Bernadette als Laurein als gelegentliche selbständige Mitarbeiterin mit dem Begleitsdienst der Kindergartenkinder von Proveis zum Kindergarten Laurein und zurück für das Schuljahr 2026/2027 zu beauftragen;

2. festzuhalten, dass die Beauftragung von Frau Ungerer Roswitha-Bernadette die Beauftragung weiterer Personen mit dem Dienst nicht ausschließt. Eine Auflösung der Beauftragung ist von Seiten der Verwaltung jederzeit möglich;

3. festzuhalten, dass die Beauftragte für den Dienst (Hin- und Rückfahrt) eine Pauschalvergütung von Brutto Euro 18,00 pro Tag erhält;

4. festzuhalten, dass der erteilte Auftrag kein Arbeitsverhältnis in Abhängigkeit von der Gemeinde Proveis, auch nicht ein solches auf bestimmte oder

Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, al fine di poter procedere con i successivi provvedimenti il prima possibile;

Visti

le attuali normative che regolano il lavoro occasionale;

il regolamento riguardante la disciplina dei contratti in vigore;

il regolamento di contabilità in vigore;

il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026-2028;

l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, LP dd. 12.12.2016, n. 25;

il parere riguardante la regolarità tecnica (xVGUX/v9AJs+FiojkCy/SCqVwHVc0m/Pk0aFXYOCl MY=) e contabile (trEx524jzjl/6c+W79mqoaxZo1e/VMMusQ4FvXZ9kx Q=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

il testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, d.lgs. dd. 18.08.2000, n. 267;

il Codice degli enti locali della Regione Trentino – Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, e l'art. 16 dello statuto di questo Comune;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti

1. di incaricare come lavoratore autonomo occasionale la signora Ungerer Roswitha-Bernadette di Lauregno con il servizio di accompagnamento dei bambini della scuola della infanzia nell'anno scolastico 2026/2027 durante il trasporto da Provés all'asilo di Lauregno e viceversa;

2. di dare atto che l'affidamento del servizio di accompagnamento alla Sig.ra Ungerer Roswitha-Bernadette non esclude la possibilità di incaricare anche ulteriori persone ed è sempre possibile la risoluzione dell'affidamento da parte dell'amministrazione;

3. di concedere alla persona indicata per tale servizio (andata e ritorno) un'indennità forfettaria di euro 18,00 lordo per giorno;

4. di dare atto che l'incarico conferito non costituisce un rapporto di lavoro alle dipendenze del comune di Provés, né a tempo determinato né a

unbestimmte Zeit bildet, sondern eine Übernahme von Verpflichtungen zum Handeln, Unterlassen oder Dulden, für welche dieselben Bestimmungen wie für die gelegentliche Mitarbeit gemäß Art. 67, Absatz 1, Buchstabe I), des DPR 917/1986 gelten;

5. festzuhalten, dass die Spesen für die Gesamtdauer des Dienstes inklusive Fahrkarten für den Linienbus auf € 2.200,00 geschätzt werden;

6. dass die entsprechende Ausgabe wie folgt verpflichtet und angelastet wird:

tempo indeterminato, bensì un contratto d'opera derivante da attività di lavoro autonoma non esercitata abitualmente o dalla assunzione di obblighi di fare, non fare o permettere, ma costituisce un'attività puramente occasionale ai sensi dell'art. 67, comma 1, lettera I), del DPR 917/1986;

5. di dare atto che le spese per la durata complessiva del servizio di accompagnamento, incluse le spese del biglietto della corriera vengono stimate in € 2.200,00;

6. che la relativa spesa viene impegnata ed imputata come di seguito:

Verpflichtung/Jahr impegno/anno	UEB und Kapitel/ ueb e capitolo	Kostenstelle/ centro di costo	Kodex V Ebene Codice V livello	Betrag importo
194/2026	04011.03.21500	40100	U.1.03.02.15.002	2.200,00 €

7. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Spesenaufstellung zu liquidieren und auszubezahlen;

8. hervorzuheben, dass auf Grundlage der geltenden Bestimmungen "Außerordentlicher Plan gegen die Mafia", im Sinne des G. Nr. 136/2010, übernimmt der Auftragnehmer die Verpflichtung zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse. Alle finanziellen Bewegungen des vorliegenden Vertrags werden ausschließlich auf den eigens dafür vorgesehenen Kontokorrenten registriert und durchgeführt, mittels Bank- oder Postüberweisung, bei sonstiger Aufhebung kraft Gesetzes gemäß Art. 1456 Zivilgesetzbuch. Der Auftragnehmer verpflichtet sich zudem, in den Verträgen zur Weitervergabe die Klausel zur Rückverfolgung der Zahlungen einzubauen;

9. vorliegenden Beschluss, gemäß Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in getrennter Abstimmung mit demselben Abstimmungsergebnis, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

7. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incaricato dietro presentazione della relativa distinta di spesa;

8. di dare atto, che in base alla vigente normativa "Piano straordinario contro le mafie" di cui alla L. n. 136/2010, l'appaltatore si assume l'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari. Tutti i movimenti finanziari del presente contratto saranno registrati ed effettuati esclusivamente sui conti correnti dedicati tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, pena la risoluzione di diritto ex art. 1456 Codice Civile. L'appaltatore si assume, inoltre, l'onere di inserire nei contratti di subappalto la clausola sulla tracciabilità dei pagamenti;

9. di dichiarare la presente delibera, in una votazione separata, con lo stesso risultato di votazione, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2;

Gemäß Artikel 183, Absatz 3, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollziehbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, Absatz 4, für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, comma 4.

Im Sinne des Artikel. 183, Absatz 2, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit ihrer Veröffentlichung, den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

A norma dell'articolo 183, comma 2, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Absatz 5, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120, Absatz 5, GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, ogni cittadino può presentare, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120, comma 5, d.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin/la segretaria comunale

Ulrich Gamper

Melanie Mair

digital signiertes Dokument

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005**